





رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 1244638 License No.

اسم الشركة ام دي اس للوساطة في بيع العقارات وشرائها ش.ذ.م.م

Company Name M D S REAL ESTATE BUYING & SELLING BROKERAGE L.L.C

الاسم التجاري ام دي اس للوساطة في بيع العقارات وشرائها ش.ذ.م.م

Business Name M D S REAL ESTATE BUYING & SELLING BROKERAGE L.L.C

فثة الرخصة دائرة التنمية الاقتصادية License Category Dep. of Economic Development

الشكل القانونى شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م. Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)

تاريخ الإصدار 23/10/2023 تاريخ الإنتهاء Issue Date 22/10/2026

رقم الرخصة الام Main License No. 1244638 الرقم العالمي العالمي

عضوية الغرفة DCCI No. 2722346 رقم السجل التجارى Pegister No. 2722346

الاطراف / License Members

لحصص / Share	الصفة / Role ا	الجنسية / Nationality	Name / الإسم	رقم الشخص/.No
100.00%	مالك / Shares Owner	اليابان / Japan	الحيارى اتشيكاوا	1418344
	حصص			
			HAYARI ICHIKAWA	
	مدیر / Manager	اليابان / Japan	الحيارى اتشيكاوا	1418344

				خصة / License Activities	انشطة الر
Activity Status		الحالة	لنشاط		
Real Estate Buying & Selling Brokerage		Active	فعال	وساطة في بيع العقارات وشرائها	
				Address	العنوان /
Phone No		تليفون	P.O. Box	د	صندوق بری
Fax No		فاكس	Parcel ID	531-501	رقم القطعة
Mobile No	971-52-3897929	هاتف متحرك	Email	روني dubiinfo2003@gmail.com	البريد الإلكت

مكتب رقم 35 ملك مدينه دبي الصناعيه-سيح شعيب2

HAYARI ICHIKAWA

الملاحظات / Remarks

رقم الإيصال Receipt No. تاريخ الطباعة 16:05 Receipt No.

الدمارات THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/

اتصالات) للحصول على اذن الدفع. Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

w your trade neclise by sending a text message (51-15). Send your trade nec

Zoho One for the first year احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى

Get FREE access to



number to 6969 (Du / Etisalat) to receive navment voucher.





لممارسة النشاط يجب التسجيل والحصول على شهادة تسجيل المكتب وبطاقة ممارسة المهنة من مؤسسة التنظيم العقاري وذلك من خلال الدخول على موقع دائرة (Dubailand.gov.ae)Please visit "Dubailand.gov.ae" – (Trakheesi System) to obtain Profession Practice Card and Office Registration) الأراضي والاملاك (Certificate in Order to be allowed to Practice Activity https://dubailand.gov.ae/en/mydld/#/login

كم الإيصال Receipt No. تاريخ الطباعة 16:05 Receipt No.

الدِمارات THE EMIRATES يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license



Get FREE access to Zoho One for the first year احصل على زوهو ون مجاتاً للسنة الاولى







شهادة شهر قيد شركة فى السجل التجارى Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

الاسم التجاري ام دي اس للوساطة في بيع العقارات وشرائها ش.ذ.م.م

Business Name M D S REAL ESTATE BUYING & SELLING BROKERAGE L.L.C

الشكل القانوني شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص - Limited Liability Company - Single Owner(LLC

الواحد (ذ.م.م.)

تاريخ الإصدار Reg. Date 08/10/2025 تاريخ الإنتهاء Reg. Date 08/10/2025

الرقم العالمي D&B D-U-N-S ® No.

تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated

المدفوع 100,000 عدد الأسهم 100

Currency UAE Dirhams العملة درهم إماراتي

عنوان الرخصة / License Address

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 35 ملك مدينه دبي الصناعيه-سيح شعيب2

أنشطة السجل / Register Activities

الوساطة في بيع العقارات وشرائها

Real Estate Buying & Selling Brokerage

كم الإيصال Receipt No. تاريخ الطباعة 16:05 16:05

الدمارات THE EMIRATES

No. of Shares

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

Get FREE access to Zoho One for the first year الحسل على زوهو ون مجاناً







الرصيد Receipt

Receipt Date	14/10/2025	تاريخ الإيصال	Receipt No	16841081	رقم الإيصال
Business Name		.م.م	العقارات وشرائها ش.ذ	ام دي اس للوساطة في بيع	اسم الشخص
	M D S REAL ESTATE BUYING & SELLING BROKERAGE L.L.C				
	Renew License, Modify Location, Change Legal Status, Add Manager/Officer, Remove Agent				نوع الاجراء
Procedure	Renew License,Modify Location,0				
P.V.Nr.	24653086	رقم إذن الدفع	License Nr.	1244638	رقم الرخصه
Payment Mode	Cash			Cash	كيفية الدفع
Amount in Words	Т	wenty Thousa		عشرون ألفا وتسعمئة وعشر and Twenty Dirhams	القيمة بالحروف

1صفحة من 1

تم الطباعة في Printed on 14/10/2025 4:05 pm

Page 1 of 1

Print Date

14/10/2025

تاريخ الطباعة 16:05

Receipt No.

رقم الإيصال



THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license $\frac{1}{2}$

Zoho One for the first year بالمحمود بل على زوهو ون **مجاناً** للسنة الاولى

Get FREE access to







Dear Merchants.

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،،، يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

- 1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
- 2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in t license and typed in one size

The business name must be in both Arabic and English as follows:

- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
- 3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
- 4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
- 5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
- 6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issu
- 7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
- 8. Prices must be placed on products and goods.
- 9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) mu be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
- 10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
- 11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (t clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
- 12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
- 13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional officensed business of the output bu or kiosks.
- 14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
- 15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
- 16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
- 17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service and VAT.
- 18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
- 19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
- 20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.

2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد

الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية و بالشكل التالى:

- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.

- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
- 3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
 - 4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
- 5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج
 - 6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصه بدون تصريح.
 - 7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
 - 8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.

9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae

10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.

11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجا: او الاستبدال او الاصلاح للسلع)

12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة

13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.

14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربيه والانجليزيه.

15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في

16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشمولة القيمة المضافه 5%

17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.

18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date

14/10/2025

تاريخ الطباعة 16:05

Receipt No.

رقم الإيصال

THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license or to 6060 (Du / Eticalat) to receive navment

year احصل على زوهو ون **مجاتاً** للسنة الاولى

Get FREE access to Zoho One for the first



شهادة تسجيل العضوية **Membership Certificate**

License no.	1244638	1244638	رقم الرخصة
Membership no	. 646939	646939	رقم العضوية
Registration no	2722346	2722346	رقم السجل التجاري
Business Name	M D S REAL ESTATE BUYING AND SELLING BROKERAGE L.L.C	ام دي اس للوساطة في بيع العقارات وشرائها ش.ذ.م.م	الاسم التجاري
Legal Status	Limited Liability Company - Sing	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص	الشكل القانوني
Activity	Real Estate Buying & Selling Brokerage	الوساطة في بيع العقارات وشرائها	نوع النشاط
Member Since	23/10/2023	23/10/2023	تاريخ الإنتساب
Date of Issue	23/10/2023	23/10/2023	تاريخ الإصدار
Expiry Date	22/10/2026	22/10/2026	تاريخ الإنتهاء

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website http://www.dubaichamber.ae/verify

غرفـــــة تـجـــــارة وصنــــاعــــــة دبـــي

Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 ها تف

Fax (+971) 4 2211646 فاكس customercare@dubaichamber.ae www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة

http://www.dubaichamber.ae/verify